

## Mission

- Provide tutoring services to new immigrants and other needy students
- Share experiences with new immigrant families in Montgomery County in adjusting to the society
- Provide community service and leadership opportunities to qualified high and middle school students
- Present educational-related issues and needs to Montgomery County Public Schools (MCPS)



## Fee

- Free Membership
- Tutoring service to all CAPSA members (age 5 or older)
- \$20 shared facility rental fee for each tutor or coordinator annually
- \$30 shared facility rental fee for each tutee annually

## Organization

- Chinese American Parents and Students Association (CAPSA) is a non-profit volunteer organization
- Program Director oversees the entire tutoring operation
- Additional positions include:
  - Deputy directors
  - Group mentors
  - Monitors
  - Lead coordinators
  - Coordinators
  - Tutors
  - Other monitoring and administrative support staff

## Approach

- Qualified middle and high school students are selected to be tutors
- One-on-one tutoring services are promoted, whenever feasible, for needy students and adults to help with their homework and adapting to the American culture and environment
- Tutors provide tutoring services to needy students and gain MCPS Student Service Learning (SSL) hours and valuable experience
- Promising tutors are selected as coordinators to ensure the smooth operations of the group and arrange tutor and tutee match-ups
- Adult volunteers provide mentorship, monitoring and administrative support

## 2017-2018 Schedule

- Sep 9, 16, 23, 30
- Oct 7, 14, 21, 28
- Nov 4, 11, 18
- Dec 2, 9, 16
- Jan 6, 13, 20, 27
- Feb 3, 10, 17, 24
- Mar 3, 10, 17
- Apr 7, 14, 21, 28
- May 5, 12, 19

**Time:** Saturday 10 am – 12 noon

## Location

Robert Frost Middle School  
9201 Scott Drive  
Rockville, MD 20850

## Resources

- English textbooks and dictionaries
- Novels and reading books
- Supplemental workbooks and worksheets
- Recent magazines such as Reader's Digest and Times
- "Side by Side" ESOL English sets

*For More Information*

*Call (240) 505-6988*

*[www.capsa-mc.org](http://www.capsa-mc.org)*

*[info@capsa-mc.org](mailto:info@capsa-mc.org)*

## 宗旨

- 為華裔學生、新移民及有需要輔導人士提供課業輔導。
- 幫助新移民家庭在蒙郡教育制度中適應生活環境。
- 提供成績優秀的中學生義工服務、領導才能和教學機會。
- 向蒙郡公立學校當局表達對教育方針及教學需要的意見。

## 輔導方式

- 由成績優秀的中學生擔任義務小老師，採取一對一的方式，協助學生及有需要輔導人士解決課業問題及適應本地的文化與生活。
- 小老師會優先指示學生帶來的小學校功課，並輔導其作業。
- 輔導班備有各種不同程度的書籍、字典及作業單張，作為基本輔導教材。
- 擔任小老師的學生可獲蒙郡公立學校認可的社區時數。
- 有工作熱誠、領導才能和教學經驗的小老師們，將可申請擔任輔導協調員，直接參與輔導班策劃工作。
- 熱心成人義工擔任輔導、行政和管理工作。

## 地點

Robert Frost Middle School  
9201 Scott Drive  
Rockville, MD 20850

## 2017-18上課日期

- 九月：9, 16, 23, 30
- 十月：7, 14, 21, 28
- 十一月：4, 11, 18
- 十二月：2, 9, 16
- 一月：6, 13, 20, 27
- 二月：3, 10, 17, 24
- 三月：3, 10, 17
- 四月：7, 14, 21, 28
- 五月：5, 12, 19

星期六上午十時至中午十二時

## 費用

- 不收會員費，課業輔導只提供給五歲或以上會員
- 小老師/協調員每學年場地均攤費每人\$20
- 學生每學年場地均攤費每人\$30

詳情請致電/上網/電郵查詢

(240) 505-6988

[www.capsa-mc.org](http://www.capsa-mc.org)

[info@capsa-mc.org](mailto:info@capsa-mc.org)

# Chinese American Parents and Students Association

## Tutoring Program



蒙郡華裔家長  
學生協會

課業輔導